



## ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАНИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 60 (10474)

Суббота, 14 марта 1959 г.

Цена 20 коп.

### ТВОЙ ГРАЖДАНСКИЙ ДОЛГ

Завтра, 15 марта, знаменательный день — выборы в Верховный Совет Грузинской ССР и местные Советы депутатов трудящихся. Сотни тысяч граждан нашей республики пойдут к избирательным урнам, чтобы выполнить свой высокий гражданский долг — избрать своих представителей в Верховный Совет и местные органы государственной власти.

Выборы в Советы всегда были радостным и знаменательным событием в жизни нашего народа. Но сегодня они особенно радостны. Состоявшийся недавно исторический XXI съезд КПСС открыл перед нашим народом необозримые широкие горизонты, вооружил труженников промышленности, сельского хозяйства, всех советских людей боевой программой коммунистического строительства.

Выступая на встрече с избирателями Калининского избирательного округа города Москвы, товарищ Н. С. Хрущев сказал: «Советская страна находится теперь на важнейшем историческом рубеже. Она вступила в новый период своего развития — период развернутого строительства коммунистического общества. Это стало возможным потому, что в нашей стране достигнут высокий уровень производительных сил, проведены глубочайшие революционные преобразования во всех областях общественной жизни.

У нас теперь нет более важной задачи, чем осуществить величественную программу коммунистического строительства, выработанную XXI съездом Коммунистической партии. Нашей партии, всему героическому советскому народу предостоят совершить большие дела».

Новыми успехами в борьбе за претворение в жизнь великих предначертаний родной партии, встречая грузинский народ день выборов в Советы. Во всех уголках нашей республики царит небывалый трудовой и политический подъем. Труженники фабрик и заводов, строки и шахт,

колхозов, совхозов и РТС, представители народной интеллигенции полны решимости активно бороться за досрочное выполнение семилетки.

И завтра, отдавая свои голоса за кандидатов народного блока коммунистов и беспартийных, трудящиеся будут голосовать за родную Коммунистическую партию, для которой благо и счастье народа — превыше всего. Они будут голосовать за новые победы на пути строительства коммунизма, за успешное выполнение семилетнего плана, за то, чтобы день ото дня, год от года все радостнее и счастливее жили советские люди.

Своими кандидатами в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР трудящиеся республики назвали 368 человек и в местные Советы депутатов трудящихся — более 40.000 человек. Это — передовики производства, партийные и советские работники, служащие государственного аппарата, деятели науки и культуры. Все они — плоть от плоти народа.

С огромным воодушевлением избиратели будут завтра голосовать за кандидата в члены Президиума ЦК КПСС, первого секретаря ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе, за руководителей партии и правительства республики.

Среди кандидатов в депутаты — прославленный кузнец-новатор Константин Илуридзе, одна из лучших швейниц Полина Богданова, бригадир тракторной бригады колхоза села Шрома Лагодехского района Варлам Манагадзе, работница Сухумской табачной фабрики Нюра Авидзба, председатель колхоза села Сарпи Батумского района Мурман Вакрадзе, доярка колхоза села Ермани Джавского района Тамара Тбилизова, руководитель бригады коммунистического труда Арчил Дзамашвили и многие другие. В нынешних выборах в списках кандидатов в депутаты наиболее широко представлены люди, принимающие непосредственное участие в

создании материальных благ. Таких труженников в числе кандидатов в депутаты только сельских и поселковых Советов — более 21.000 человек.

Состав кандидатов в депутаты олицетворяет силу и величие Советской власти, ее подлинную народность. В массовом участии народа в управлении делами государства и заключается сущность, содержание нашей советской социалистической демократии, ее преимущество перед буржуазной «демократией», где к власти приходит тот, кто владеет золотым мешком, либо прислуживает буржуазии.

Великая социалистическая держава — Советский Союз, под руководством Коммунистической партии, твердо и уверенно идет к великой цели — коммунизму. Ей, родной партии, советские люди обязаны всем своим счастьем, всеми своими победами.

Много хорошего сделано для советского человека Советской властью! И он отвечает ей горячей сыновней признательностью, доблестным трудом, готовностью отдать ей весь жар своего сердца, всю свою энергию.

Завтра, ровно в 6 часов утра, широко распахнутся двери избирательных участков, и председатели участковых комиссий пригласят избирателей осуществить предоставленное им Конституцией Страны Советов право избирать верховный орган государственной власти республики, местные Советы депутатов трудящихся.

Нет сомнения в том, что труженники городов и сел Грузии, все как один, как и в предыдущих выборах, явятся на избирательные участки и отдадут свои голоса кандидатам народного блока коммунистов и беспартийных — лучшим сынам и дочерям нашей Родины.

Товарищи избиратели! Голосуйте за кандидатов нерушимого народного блока коммунистов и беспартийных, за новый расцвет любимой Отчизны. Все на выборы!

### В Комитете по Ленинским премиям в области литературы и искусства

12 марта под председательством Н. С. Тихонова начал работу пленум Комитета по Ленинским премиям в области литературы и искусства. Он рассмотрит отобранные для обсуждения произведения, представленные на соискание Ленинских премий 1959 года.

Как сообщили в Комитете, опубликование в печати списков произведений, выдвинутых на премии, привлечет большое внимание общественности. В Комитет поступило более двухсот коллективных и индивидуальных писем, в которых трудящиеся высказали свое мнение о произведениях, представленных в

Комитет по Ленинским премиям. Разбору этих работ были посвящены специальные конференции читателей и критиков. Все эти материалы, как и оценка выдвинутых произведений советской критикой, будут тщательно изучены и учтены Комитетом при вынесении им своих решений. (ТАСС).

### Делегация трудящихся Риги выехала из Тбилиси

Как самых близких и дорогих друзей принимали тбилисцы членов делегации трудящихся города Риги. Посланы братского латвийского народа прибыли в столицу Грузии для ознакомления с работой предприятий промышленности и коммунального хозяйства и заключения договора на социалистическое соревнование между двумя городами в 1959 году.

На четвертый день своего пребывания в Грузии гости выехали в Гори, здесь они посетили Дом-музей И. В. Сталина, осмотрели достопримечательности города.

С большим интересом осмотрели члены делегации город Рустави. 12 марта делегация трудящихся столицы братской Латвии выехала из Тбилиси. Гости на вокзале провожали секретари Тбилисского городского комитета КП Грузии Г. Гегешиазе и Н. Чахракия, заместители председателя исполкома городского Совета депутатов трудящихся Г. Вашикадзе, секретари райкомов партии В. Сирадзе, Ш. Долидзе, многочисленные представители трудящихся города. (ГрузТАГ).



Накануне выборов в Верховный Совет Грузинской ССР и местные Советы депутатов трудящихся. На снимке: у входа на избирательный участок № 32 Ленинского района г. Тбилиси.

Фото М. Квирикашвили.

### За новую победу нерушимого блока коммунистов и беспартийных!

БЕСЕДА С СЕКРЕТАРЕМ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР ТОВ. И. Г. РТВЕЛИАШВИЛИ

В канун всенародного праздника — дня выборов в Советы — наш корреспондент попросил секретаря Центральной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Грузинской ССР тов. И. Г. РТВЕЛИАШВИЛИ рассказать о том, какая работа была проведена в республике по подготовке к выборам.

— Подготовка к выборам в Советы, — сказал он, — повсеместно проходила в обстановке высокого политического и трудового подъема, вызванного историческими решениями XXI съезда КПСС. Трудящиеся республики, как и все советские люди, включаются в социалистическое соревнование за досрочное выполнение семилетнего плана, знаменующего собой новый период развития нашей страны — период развернутого строительства коммунистического общества.

Избирательная кампания проходила под знаком укрепления связи Советов с массами, более широкого привлечения трудящихся к участию в государственных делах, к руководству хозяйственным и культурным строительством. По сравнению с прошлыми выборами в республике увеличивается количество кандидатов в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР. Если в 1955 году их было избрано 355 человек, то сейчас будет баллотироваться 368. На общего числа кандидатов в депутаты рабочие и колхозники составляют 43,1 процента. Среди кандидатов в депутаты значительно увеличилось количество женщин: они составляют 28,7 процента.

Своими кандидатами в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР и местные Советы трудящиеся республики назвали самых лучших, самых достойных сынов и дочерей народа. Среди них мы видим знатного горняка Трифона Похадзе, передовую ткачиху Елену Джимшелеишвили, шахтера, руководителя бригады коммунистического труда Шота Кублашвили, токаря-скоростника Анатолия Агапова, доярку Азгануш Арзуманян и других. В числе кандидатов в депутаты много представителей советской интеллигенции, дея-

телей науки, литературы и искусства. Подготовка к выборам в Советы представляла большая организаторская работа. При избирательных участках было создано 2.811 агитпунктов. Массово-политическую работу среди избирателей как на производстве, так и по месту жительства вело около 75.000 агитаторов. На избирательных участках читались доклады и лекции, устраивались вечера вопросов и ответов, встречи кандидатов в депутаты с избирателями, вечера художественной самодеятельности и другие массовые мероприятия.

На заседаниях Центральной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет республики обсуждались различные вопросы, связанные с организационно-технической подготовкой к выборам. Следует отметить такие из них, как, например, обеспечение окружных и участковых избирательных комиссий средствами связи, улучшение культурного обслуживания избирателей, обеспечение окружных и избирательных комиссий необходимым инвентарем, канцелярскими принадлежностями, избирательной документацией и т. д.

Со всеми окружными и участковыми избирательными комиссиями установлена радио- и телефонная связь, отдаленные районы будут обслуживаться авиацией. Созданы специальные команды лыжников и конников, которые будут поддерживать связь с высокогорными районами. В день выборов для избирателей организуются концерты.

Как к большому всенародному празднику, готовились трудящиеся республики к выборам в Верховный Совет Грузинской ССР и местные Советы. Нет сомнения, что завтра, в день выборов, они дружно, все как один, отдадут свой голос за лучших сынов и дочерей народа и тем самым продемонстрируют свою непоколебимую сплоченность вокруг Коммунистической партии, свою решимость успешно претворить в жизнь величественную программу коммунистического строительства, выработанную XXI съездом КПСС.

### ПОСЛЕДНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Фасад здания Академии художеств по улице Грибоедова, 22 красиво оформлен, ярко освещен. Четкая надпись на щите, обтянутом нумачом, извещает, что здесь находится избирательный участок № 17 Калининского района. Завтра жители близлежащих кварталов придут сюда голосовать. Осуществляя свое право, они будут избирать своих представителей в Верховный Совет Грузинской ССР Тбилисский районный Совет депутатов трудящихся.

По широкой мраморной лестнице поднимаемся на второй этаж. Комнаты, где будут проходить выборы, оборудованы, заботливо оформлены. Членов комиссии мы застали за работой. Получены бюллетени, списки и другая документация. Идут последние приготовления к приему избирателей.

Леван Александрович Гачава не впервые возглавляет участковую избирательную комиссию. У него накопился немалый опыт. План оформления помещения, рассказывает Г. Гачава, — порядок работы, распределение обязанностей были подробно рассмотрены

и обсуждены на заседании участковой комиссии с участием председателей окружных избирательных комиссий, агитаторов. Подготовительная работа в основном закончена. Главное теперь — обеспечить четкую работу в день выборов.

По списку, утвержденному исполкомом Калининского района, на нашем участке, поясняет Г. Гачава, должно голосовать 1.928 избирателей. Обычно, как показали прошлые выборы, самый большой приток людей бывает от 11 до 15—16 часов дня. Чтобы быстро обслужить избирателей, избежать задержек, выдачу бюллетеней будут производить 15 человек. Отдельно организован стол для тех, кто придет голосовать по «Удостоверениям на право голосования».

Здесь все хорошо продумано и сделано с любовью. В комнате, где будут выдаваться бюллетени, установлен длинный, накрытый сукном стол. На стенах развешены диффы. По ним избиратель, зная свой порядковый номер, может ориентироваться, к какому члену комиссии ему следует обратиться.

Получив бюллетень, избиратель перейдет в следующую смежную комнату, где находится задрепированная зеленой материей кабинка. В каждой из них — небольшая столик, стул, настольная лампа, карандаш. Одним словом, здесь созданы все условия, обеспечивающие свободное волеизъявление, тайну голосования.

Члены участковой комиссии позавтракали и о тех избирателях, которые по болезни не смогут прийти на избирательный участок. Они взяты агитаторами на учет, и в день выборов к ним придут с избирательной урной члены участковой комиссии. Своим гражданским долгом эти избиратели смогут выполнить, не выходя из дома.

Продуман вопрос и культурного обслуживания избирателей. Для этого предназначен большой актовый зал, в котором организована выставка картин, будут выступать артисты, участники художественной самодеятельности. В первом этаже оборудована детская комната, организован буфет.

Завтра в 6 часов утра распахнутся двери избирательного участка, и избиратели приступят к голосованию.

П. ШУРОВ.

### Отъезд в Англию группы депутатов Верховного Совета СССР

13 марта из Москвы в Лондон вылетела на воздушном корабле «ТУ-104» группа депутатов Верховного Совета СССР. Советские парламентарии направлялись в Англию по приглашению англо-русского парламентского комитета.

В состав группы входят — председатель Комиссии по иностранным делам Совета Союза Верховного Со-

вета СССР М. А. Сушков, депутаты Верховного Совета СССР Б. И. Пономарев, П. А. Сатюков, С. А. Скачков, Л. И. Соловьев.

Во время пребывания в Англии группа депутатов Верховного Совета СССР встретится с членами английского парламента для обмена мнениями по вопросам, интересующим обе стороны. (ТАСС).



20 тяжеловесных поездов, 2.293 тонны груза сверх плана, тысяч тонн сэкономленного топлива — таковы показатели за январь—февраль нынешнего года бригады коммунистического труда Тбилисского паровозного депо, которой руководит старший машинист, кандидат в депутаты Тбилисского городского Совета коммунист Лаврентий Панкратович Гурасашвили. Ему 33 года, а за плечами уже большая производственная жизнь — 16 лет работы на транспорте. Гурасашвили начал ее в Боржоми, а с 1952 года работает в Тбилисском паровозном депо. Получив без отрыва от производства высшее образование, передовой машинист не оставил свой любимый паровоз. Вот и сейчас он готов к очередному рейсу.



Легкими, точными движениями Нина Чанчибадзе выправляет, наматывая на вращающуюся катушку 32-х веретенной ровничной машины толстую, слабо скрученную ленту пряжи—ровничку. Какой трудной казалась эта операция 16-летней Нине, впервые пришедшей в 1950 году со школьной скамьи в цех Тбилисского камвольного-уконного комбината. С годами, благодаря упорному труду, учебе пришли опыт и сноровка. Ныне передовая ровничница беспартийная Нина Владимировна Чанчибадзе, в совершенстве овладевшая полюбившейся ей профессией, выполняет нормы на 120—125 процентов.

Коллектив комбината оказал молодой производственнице высокое доверие — она выдвинута кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР по Тбилисскому—Дидубийскому избирательному округу № 10.



Моя вторая родина — так называет Грузию сибирячка Зинаида Казимировна Соколовская-Чибурданидзе. Тепло приняла молодую учительницу английского языка в дружной коллективе тбилисской 50 средней школы, когда она в 1944 году, окончив Томский педагогический институт, приехала в Тбилиси.

За время работы в школе Зинаида Казимировна своим настойчивым трудом, любовным отношением к делу, скромностью заслужила горячие симпатии всего школьного коллектива.

Беспартийная активистка З. Соколовская-Чибурданидзе ведет большую общественную работу. Она является депутатом Ордоникидзевского районного Совета г. Тбилиси. Ныне коллектив школы вновь выдвинул кандидатуру Зинаиды Казимировны в депутаты районного Совета.



Адама Александровича Генебашвили, руководителя первого агроучастка Дигомского молочного совхоза, фотоаппарат запечатлел в момент, когда, склонившись над грядкой, он проверял рассаду огурцов. В горячую пору подготовки к весеннему полевому работам этого бесположного, энергичного человека, отдавшего честному труду 32 года жизни, можно встретить около парников, в бригаде виноградарей и среди овошечводов. За агроучастком, которым руководит депутат Дигомского сельского Совета коммунист Генебашвили, закреплено 100 гектаров земли. И всюду нужен его опытный, хозяйский глаз. В минувшем году виноградары этого участка получили в среднем по 90 центнеров винограда с гектара.

Коллектив рабочих и служащих совхоза единодушно выдвинул А. А. Генебашвили кандидатом в депутаты Дигомского сельского Совета.



На нашем снимке — бывшие питомцы Тбилисского медицинского института: главный врач района имени Калинина Георгий Семенович Эристави и зав. паразитологическим отделением районной санитарной станции Наморазде Гюльшара Иосифовна. Она пришла посоветоваться с главным врачом и проведет в районе нового профилактического мероприятия, уже успев обойти за день десяток школ, детских садов и яслей, где с интересом слушают ее беседы, советы.

Коммунисты Г. Эристави и Г. Наморазде ведут не только большую работу по охране здоровья трудящихся. Они — активные общественники. Оба врача выдвинуты кандидатами в депутаты Калининского районного Совета.

Текст А. Тухарели. Фото Г. Вахтагандзе.



# Голосуйте за кандидатов блока коммунистов и беспартийных!

## ЮГО-ОСЕТИЯ ПЕРЕД ВЫБОРАМИ

Под знаком усиления деятельности Советов, повышения их роли в осуществлении исторических решений XXI съезда КПСС, укрепления связей Советов с массами, более широкого привлечения трудящихся к их практической работе проходит в Юго-Осетии, как и повсюду, нынешняя избирательная кампания.

Вот некоторые характерные данные: если в 1957 году в областной Совет депутатов трудящихся было избрано 73 депутата, то сейчас избирается 101 депутат. В Сталинский городской Совет избирается на 15 человек больше, чем во время прошлых выборов, в районные Советы — на 20 человек, а в сельские Советы депутатов трудящихся — на 331 человека.

Эти цифры говорят о том, что вступление нашей страны в период развернутого строительства коммунизма ведет к дальнейшему всемерному развитию социалистической демократии, привлечению широких масс трудящихся к участию в государственных делах, к руководству хозяйственным и культурным строительством.

**В ПЯТИДЕСЯТИ** километрах от Джави, на высоте двух тысяч трехсот метров над уровнем моря — там, где берет начало горная река Лиахи, раскинулось село потомственных животноводов Ермани.

Это село и его живописные окрестности, щедро одаренные природными красотами горной природы, издавна славятся своими альпийскими дугами, которые раскинулись на склонах Кавказских гор.

В Ермани живет и работает молодая доярка Тамара Васильевна Тибилова. На ее долю выпала



Т. В. Тибилова



На снимке: проверка списков избирателей на Московском избирательном участке № 5 города Сталиннри. Фото М. Квирикашвили.

большая честь. Она зарегистрирована кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР по Джавскому избирательному округу № 363.

В Ермани сейчас царит радостное оживление, большой производственный подъем. Молодая труженица Тамара Тибилова, воодушевленная оказанным ей доверием, трудится с утроенной энергией. После окончания средней школы Тамара не стала долго раздумывать — куда пойти работать? Она пришла в правление артели и сказала:

### ДЕВУШКА ИЗ ЕРМАНИ

— Направьте меня на ферму. Люблю ухаживать за животными. Смогу там принести больше пользы.

С тех пор прошло три года. Срок, казалось бы, небольшой, но для любознательной, трудолюбивой девушки этого времени оказалось достаточно для того, чтобы стать одной из лучших доярок Джавского района.

Тамара Тибилова настойчиво борется за повышение культуры тру-

да на животноводческой ферме, за внедрение новых методов работы. Она проявляет заботливое отношение к молодянку, строго соблюдает режим ухода за животными. Все это помогает ей повышать надой молока.

Первый же год работы на ферме принес Тамаре много радости. Она перевыполнила план по надоям молока: вместо 900 килограммов надоя от каждой из закрепленных за ней коров по 973 килограмма.

В 1958 году Тамара Васильевна сделала новый шаг вперед. За ней было закреплено одиннадцать коров, и от каждой из них она надояла по 1.400 килограммов молока вместо 1.300 килограммов по плану.

Эти цифры говорят о многом. В них выражена непреклонная воля Тамары Тибиловой — молодой доярки из далекого горного колхоза — отдать все силы и знания осуществлению великих предначертаний родной Коммунистической партии, внести достойный вклад в выполнение семилетнего плана.

С. СЕРГЕЕВ.

### Горняки держат первенство

Коллективы промышленных предприятий Юго-Осетии, развернув соревнование за досрочное выполнение плана первого года семилетки, с каждым днем наращивают темпы производства. Двухмесячный план предприятия выполнили успешно и дали сверх плана на сотни тысяч рублей продукции.

Первенство в соревновании держит коллектив Квасинского рудоуправления. Горняки, умело используя технику, выдали десятки тонн сверхплановой руды.

Квасинские горняки приняли обязательство выполнить годовое задание к 7 ноября, значительно снизить себестоимость выпускаемой продукции. Лучших показателей в выполнении заданий добиваются буровики А. Хугаев, крепильщики А. Снукаев и В. Бестаев.

### План больших работ

Семилетним планом предусмотрен новый дальнейший подъем экономики и культуры Юго-Осетинской автономной области. Намечается строительство промышленных предприятий, объектов коммунально-бытового назначения, школ, интернатов, клубов, больниц и т. д.

За годы семилетки выпуск продукции увеличится на 932 процента, в том числе на предприятиях Совнархоза Грузии — на 470 процентов, а предприятий местного хозяйства — на 205 процентов. Капитальные вложения в хозяйство области составят 229 миллионов рублей.

Планом предусмотрено значительно расширить Квасинское свинноводческое рудоуправление. Добыча талька возрастает в 2,5 раза. На полную мощность будут работать предприятия электротехнической промышленности — сталинские заводы «Электробромашина» и «Эмальпровод». Будут построены консервный, винный, молочный заводы, швейная фабрика.

Широкое развитие получат коммунальное и жилищное строительство.

Новые задачи предстоит решить труженикам села. Главное их внимание будет сосредоточено на расширении площадей под многолетними насаждениями. Достаточно сказать, что к концу семилетки площади под многолетними насаждениями увеличатся в 1,8 раза, в том числе под виноградниками — в 2,6 раза.

Расширяются площади под овощами и картофелем. Сбор овощей и бахчевых культур намечено увеличить в 6 раз, картофеля — в 3 раза. Валовой сбор зерновых будет увеличен на 41 процент, и этот рост произойдет за счет повышения урожайности.

Трудящиеся Юго-Осетии вносят достойный вклад в общенациональную борьбу за то, чтобы дотянуть США до производства животноводческих продуктов на душу населения.

За семилетие предусматривается довести численность крупного рогатого скота до 52.000 голов, в том числе коров — до 16.000 голов. Значительно увеличатся поголовья овец, свиней, птицы. К концу семилетки предстоит увеличить общее производство мяса в 2,9 раза, при этом производство свинины увеличится более чем в 12 раз, молока — в 3 раза. Средний удой молока на одну фуражную корову составит 2.000 килограммов вместо 1.020 килограммов в 1958 году.

И. ЧАРОЕВ, зав. отделом пастбищ Юго-Осетии, с. Черный Рынок.

И. КУДУХОВ, председатель Облплана Юго-Осетии.

### ПОЭТ-ПАТРИОТ

Нет и не может быть в мире другого, Яркого, полного счастья такого, Большого счастья, чем жить для тебя!

Чище, возвышенней нет наслажденья, Чем вдохновенно, в самоотверженье, Делом всей жизни служить для тебя!

Нету для доблести высшей награды, Чем для тебя победить все преграды, Лучшую песню сложить для тебя!

Всем напряжением воли, всей страстью Мыслить, трудиться, творить для тебя — Это и есть настоящее счастье!

Стихотворение, которое опубликовано выше, широко известно читателям. Да, это стихотворение Георгия Леонидзе о Родине. В переводе сохранен публицистический темперамент этого стихотворения замечательного грузинского поэта и исследователя литературы и вольнолюбивый его лиризм и четкая, чеканная фраза, рожденная высокой поэтической мыслью.

Читая его, убеждаешься не только в том, что написано оно поэтом в истинном значении этого слова, но и гражданином, государственным человеком.

И действительно, Георгий Леонидзе — поэт и государственный человек не только по масштабам своей мысли, но и по сути своей деятельности. Совсем недавно на-

род снова выдвинул его на один из самых уважаемых в нашей стране постов — он зарегистрирован кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР по Апенскому избирательному округу № 170.

В наши дни, в нашей стране поэзия, как никогда, тесно связана с жизнью и выражает интересы многомиллионных масс трудящихся. И Георгий Николаевич Леонидзе принадлежит именно к числу тех поэтов, чья связь с жизнью — настоящая, кровная, неразрывная. Жизнь — во всем величии ее богатств — ее провалов, в сверкании множества красок — и источник его вдохно-



Г. Н. Леонидзе

вения и тема его творчества. Откройте его книгу — и начнете читать его стихи, и обаятельная сила прекрасного леонидзевского таланта обязательно подчинит вас себе. Труд и любовь, героизм целой жизни и красота человеческого подвига — все вмещает в себя поэзия Леонидзе — поэзия многогранная и самобытная.

Его стихи очень близки людям, так как затрагивают многие струны человеческой души. Должно быть, поэтому Георгия Леонидзе любят не только Советская Грузия, но и вся Советская страна. Его стихи любят всюду, где их читают. А читают их много. Книжки Леонидзе переведены на десятки различных языков. Их любят — это лучшей из лучших оценок.

С. МАРИНАШВИЛИ.

### Замечательный актер



В. Д. Годзишвили

разные люди. Вы догадаетесь, конечно, что речь идет об актере театра им. Марджанишвили народном артисте СССР лауреате Сталинской премии Васо Годзишвили. Да, актерская палитра Годзишвили действительно многогранна. Вспомним, что он еще замечательный эстрадный артист, выступления которого всегда желанны для зрителей и вызывают обычно их горячий отклик.

Принято говорить, что чем художник талантливее, тем больше он любит искусство, которому служит, тем требовательнее он к себе относится. А Васо Годзишвили очень требователен к себе. Работая над ролью, он упорно ищет такое решение образа, которое отвечает прогрессивным идеям в искусстве. Образцом творческой выскальности к себе этого высокоталантливого артиста являлся и самая последняя его роль — хозяина Чжоу в пьесе китайского драматурга «Тайфун».

Васо Годзишвили не только один из талантливейших, но и один из популярнейших грузинских артистов. Вместе с тем он и активный общественный деятель и отзывчивый человек. Заботясь о молодежи, он не оставляет в стороне ни одного из своих воспитанников. Опыт-таки, ничего общего с обманчивыми ролями не имеет роль старика Зура в пьесе современного грузинского драматурга Михаила Мреveliшвили. И все же все три роли играет один актер, и играет блестяще, так великолепно перевоплощаясь, что можно подумать, что их играют

С. ШАЛАУРЕЛИ.

### Газ готов к очистке...

ЛАБОРАТОРИЯ Руставского азототукового завода. Здесь проводится анализ коксового (конвертированного) газа для очистки его от кислородных примесей. На столбах — технические весы, колбы, пробирки.

Лаборантка Люция Сехнашвили взвешивает осадок медно-аммиачного раствора. Какой результат, Люция? — спрашивает лаборантку начальная смены Нина Бабуриани. — Есть отклонение от установленной концентрации, — отвечает Сехнашвили.

Результаты анализа немедленно передаются в цех синтеза, срочно принимаются меры для устранения нарушений производственного процесса. Через некоторое время производится повторный анализ, и Люция докладывает начальнику смены: газ готов к очистке.

Доля колхозника села Земонахаани Люция Сехнашвили часто вспоминает 1955 год. Тогда, в январе, она впервые приехала в город грузинских металлургов. Решив остаться в поправившемся Рустави, девушка в скором времени с группой молодых людей была направлена на учебу на Лисчанский химический комбинат.

В Лисчанске будущих химиков тепло встретили. В лице начальника заводской лаборатории Ангелины Александровны Рубцовой они нашли чуткого, внимательного учителя.

Четыре месяца учебы в Лисчанске прошли быстро. Люция успешно овладела новой для себя профессией лаборанта. И вот она снова в Рустави — лаборантка азототукового завода. Труднолюбивая, всегда приветливая девушка вошла в семью руставских химиков.

На заводе много передовых, значущих и любимых свое дело людей, в числе их — Люция Сехнашвили. Коллектив предприятия знает ее как хорошую работницу и активную общественницу. В дни, когда в республике проходили предвыборные собрания, руставские химки выдвинули Люцию Михайловну Сехнашвили кандидатом в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР по Руставскому Трудовым резервом избирательному округу № 139.

Р. БЕРИДЗЕ (Корр. «Заря Востока»).

### НА ЗИМНИХ ПАСТБИЩАХ

Величественные перспективы коммунистического строительства в нашей стране, намеченные историческим XXI съездом КПСС, радуют тружеников села, воодушевляя их на слабые трудовые дела.

Находясь вдали от родных мест, овцеводы Юго-Осетии с большим подъемом готовятся к выборам в Советы депутатов трудящихся.

Более 500 человек обслуживают отары овец колхозов Юго-Осетии на зимних пастбищах Северного Кавказа. Здесь создано 3 избирательных участка. Они расположены в благоустроенных помещениях. В агитпунктах — свежие газеты и журналы, избирательная литература, лозунги, плакаты.

Вечерами чабаны слушают по радио последние известия, концерты. На фермах начался масловый оков овец. Ежедневно колхозные отары пополняются сотнями ягнят. Чабаны самоотверженно трудятся, чтобы с честью выполнить взятые на себя социальные обязательства, полностью сохранить молодежь.

Взять хотя бы колхоз села Укнамхарг. Десять тысяч овец этого колхоза успешно зимуют на пастбищах Северного Кавказа. Овцы размещены в типовых кошарах. Для чабанов построены три дома. В каждом из них имеются столовая, спальня, красный уголок и другие комнаты.

Повышенные обязательства успешно реализуются также овцеводами даданетского, ларгвинского, чорчоского и других колхозов. На зимних пастбищах работают многие овцеводы, имеющие богатый опыт. Так, например, здесь находится заводской овцеводческой фермы колхоза села Даданети Ш. Бернианидзе, посвятивший овцеводству более 34 лет своей жизни. Он — не только хороший овцевод, но и умелый воспитатель.

На зимних пастбищах находится и В. Шермадиани, который более 30 лет заведует овцеводческой фермой ларгвинского колхоза.

И. ЧАРОЕВ, зав. отделом пастбищ Юго-Осетии, с. Черный Рынок.

Овцеводы не жалеют сил и энергии для того, чтобы добиться увеличения поголовья овец, повышения настрига шерсти. В прошлом году, например, они настригли с каждой овцы по 2,9 килограмма высококачественной шерсти. Укнамхаргские овцеводы, воодушевленные решениями XXI съезда КПСС, в текущем году стремятся значительно увеличить производство сельскохозяйственных продуктов. В частности, они борются за получение от каждой сотни овцематок по 100 ягнят, за то, чтобы настриг шерсти с каждой овцы составил не менее 3,1 килограмма.

Повышенные обязательства успешно реализуются также овцеводами даданетского, ларгвинского, чорчоского и других колхозов.

На зимних пастбищах находится и В. Шермадиани, который более 30 лет заведует овцеводческой фермой ларгвинского колхоза.

### БЕСПОКОЙНЫЙ ХАРАКТЕР

**ЗАВТРА**, 15 марта, мы пойдем на избирательный участок, чтобы проголосовать за лучших сынов и дочерей народа. Среди них будет и наш товарищ, передовой механизатор колхоза «Ленинск андердэн» села Шрома Лагодзского района Варлам Федорович Манагадзе.

Варлам Федорович человек трудолюбивый, настойчивый, характер у него беспокойный. Если за что возьмется — обязательно сделает. Помнится такой случай. Это было в начале 1954 года. Манагадзе, работавшему тогда участковым механиком, предложили возглавить комсомольско-молодежную тракторную бригаду № 2. Он согласился, хотя сознавал, что работать будет нелегко. Варлам Федорович не боится трудностей.

Весной и осенью, днем и ночью на колхозных полях можно было видеть механизаторов из бригады Манагадзе. Они работали круглыми сутками, не зная отдыха, особенно во время жатвы. Высокие образцы труда показывали комсомольцы Г. Шишавили, Т. Бежашвили, Г. Бурджанадзе.

Вместе с механизаторами находился на поле и бригадир. Он помогал садиться в машину. Варлам Федорович сам производил ремонт техники. В этом помогал ему то, что в тече-

ние трех лет Манагадзе работал токарем в механической мастерской МТС. Кстати, здесь он и овладел специальностями тракториста и комбайнера.

Бригада, возглавляемая Манагадзе, добилась высоких производственных показателей. Она многое сделала, чтобы повысить погектарную урожайность сельскохозяйственных культур.

Так, с 1954 года по 1959 год погектарная урожайность табака повысилась на 3 центнера, пшеницы — на 2,5 центнера, кукурузы — на 5 центнеров. По показателям работы за 1956 год бригада Манагадзе заняла третье место во всесоюзном социалистическом соревновании среди молодых механизаторов. Ей навечно вручен переходящий вымпел ЦК ВЛКСМ и Министерства сельского хозяйства СССР.

За успехи, достигнутые в работе, Варлам Федорович Манагадзе неоднократно утверждался участником ВСХВ.

Весной прошлого года, когда началась реорганизация МТС, Манагадзе решил остаться в колхозе «Ленинск андердэн». Хозяйство это богатое, оно сразу же приобрело сельскохозяйственную технику на сумму более 500 тысяч рублей. Манагадзе было разрешено применить свои силы, способности, знания. И его труд,

труд всех колхозников и механизаторов окупился сторицей. В прошлом году в колхозе был выращен богатый урожай.

Сейчас у нас стоят погожие, теплые дни. Весна вступает в свои права. С большим подъемом, воодушевленные решениями XXI съезда КПСС, трудятся колхозники и механизаторы. Они понимают: ведь это весна первого года семилетки, и готовятся к тому, чтобы провести весенний сев в сжатые сроки, на высоком агротехническом уровне. А это, разумеется, во многом зависит от механизаторов. Поэтому тракторная бригада Манагадзе, которая борется за досрочное выполнение заданий семилетки, и провела большую работу. Уже отремонтированы и находятся в полной готовности 10 тракторов и 2 комбайна, весь инвентарь. Ремонт остальных двух комбайнов будет закончен в ближайшие дни.

Мы хорошо знаем Варлама Федоровича Манагадзе. Он — передовой производитель, активный общественник. Знаем, что он будет и верным слугой народа. Мы призываем всех избирателей Лагодзского избирательного округа № 167 единодушно отдать свои голоса за прославленного механизатора Варлама Федоровича Манагадзе.

В. Ф. Манагадзе.

В. КАНЧАШВИЛИ, Е. ЧАБАШВИЛИ, Г. ГОРГИАШВИЛИ, избиратели.



В. Ф. Манагадзе.



Международная жизнь

„Каждое достижение любой социалистической страны — это достижение всего лагеря социализма“

Прибытие Макмиллана в Бонн

Перед муниципальными выборами в Алжире

На III съезде ПОРП

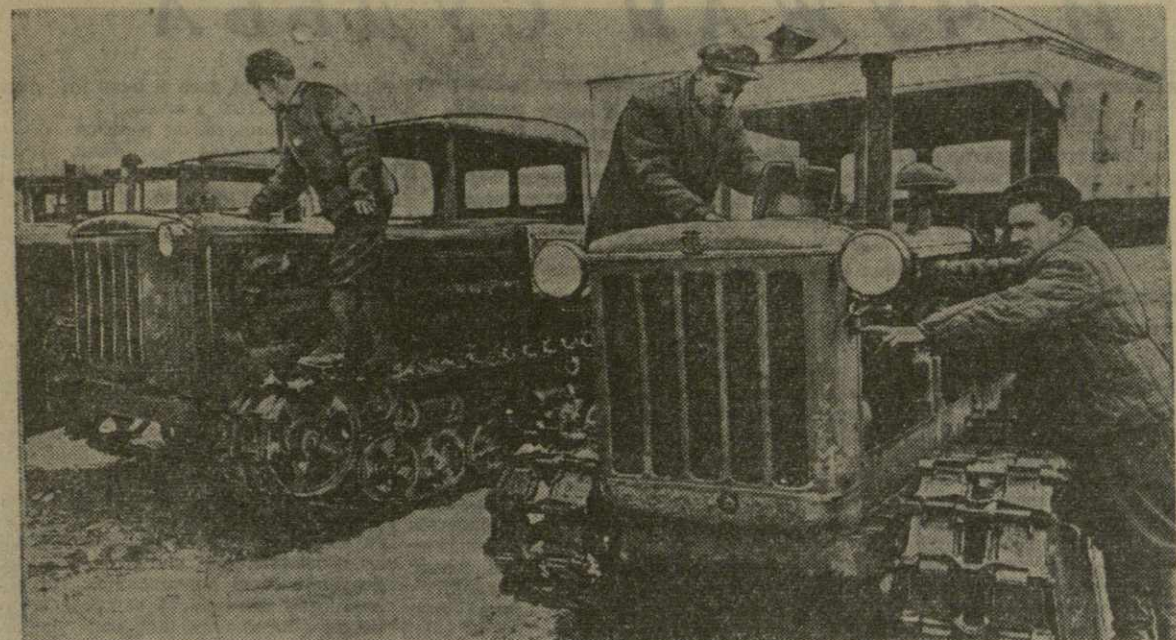
ВАРШАВА, 12 марта. (Корр. ТАСС). Съезд ПОРП продолжает свою работу. На вчерашнем вечернем заседании...

И хочу еще раз подчеркнуть, продолжал министр национальной обороны, что мы с нашими друзьями и союзниками в любой ситуации всегда будем вместе.

Пребывание правительственной делегации Советского Союза в Индии

БАРОДА, 12 марта. (Корр. ТАСС). Вчера прибывшая сюда правительственная делегация Советского Союза в сопровождении министра К. Д. Малавия посетила местечко Лунеджа...

рованных специалистов и поставила новейшее оборудование. При сотрудничестве с Советским Союзом ведутся работы по разведке нефти в штатах Пенджаб, Бомбей, Ассам.



До начала весенних полевых работ остались считанные дни, и сейчас механизаторы Марнеульской РТС трудятся особенно энергично. Бригада механизаторов, которой руководит Р. Петросян, решила трудиться и жить по-коммунистически.

На бытовые темы

ВАШ НОВЫЙ КОСТЮМ

В чехословацком городе Остраве шли недавно по улицам шесть милых девушек. Шли они гуськом, друг за дружкой, щедро растопылив направо и налево улыбки...

что сейчас модно, что следует заставить. Ателье не предлагает заказчику на выбор ни готовых моделей, ни полуфабрикатов.

строту обслуживания и хороший товар. Так почему не пойти на встречу такому потребителю и не приготовить часть продукции — верхнюю одежду — для пролжики!

Заявление Макмиллана

БОНН, 12 марта. (ТАСС). Сегодня в Бонн с двухдневным визитом прибыл премьер-министр Англии Макмиллан для переговоров с канцлером ФРГ Аденауэром...

шингтон для информирования правительства Франции, ФРГ и США о своих беседах в Москве.

Крупный успех английских коммунистов

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). В связи с выходом в отставку по возрасту с поста генерального секретаря национального профсоюза горняков видного коммуниста Артура Хорнера на этот пост избран также коммунист Уильям Пейнтэр...

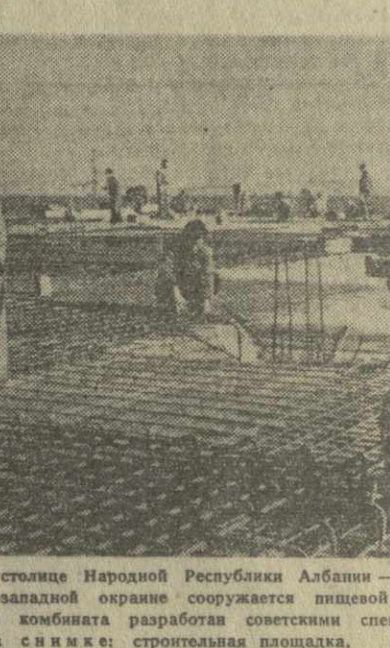
В английской палате лордов

ЛОНДОН, 12 марта. (ТАСС). В палате лордов состоялась прения по военной программе правительства. С речью о «пятилетнем плане оборонных расходов» выступил лидер палаты лордов, министр по делам содружества наций лорд Хьюм.

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА

О бурном развитии технической революции в Китае, как указывает журнал «Дружба», свидетельствует невиданное расширение сети научно-технических учреждений...

По страницам печати социалистических стран



Преобразования, происшедшие в сельском хозяйстве Румынии, коренным образом изменили облик румынских сел. Там, где прежде господствовали нищета и невежество...

И в Софии, и в Остраве, и в других городах, советских и зарубежных, знают, что в Тбилиси любят и ценят красивую одежду, умеют одеваться со вкусом.

Ателье почему-то сильно недолюбливают торговлю готовой одеждой или ее полуфабрикатами. Все директора ателье, с которыми мы в эти дни беседовали...

Действительно, ателье, которые обслуживают многие тысячи трудящихся, почему-то не имеют единого и квалифицированного руководства.

РОСТ РАСХОДОВ НА ПРОСВЕЩЕНИЕ

Чехословакия о телеграфное агентство приводит цифровые данные, характеризующие рост расходов на просвещение в Чехословакии.

В странах Азии и Африки

дальнюю партию на всеобщее голосование. Если во время так называемых парламентских выборов участвовать в голосовании было запрещено только тем, кто был обвинен в террористических действиях...

Коротко

Государственный авиационный завод в Бангалоре сдал в эксплуатацию первый индийский отечественный авиационный мотор мощностью 90 лошадиных сил.

К 100-летию со дня рождения А. С. Попова НА РОДИНЕ РАДИО

16 марта исполняется 100 лет со дня рождения великого ученого, изобретателя радио Александра Степановича Попова. Этот знаменательный юбилей будет широко отмечаться всей нашей страной.

Вот и сейчас, когда мы пришли в музей, у Екатерины Александровны находились сценарист и режиссер нового фильма, посвященного Попову.

открытие Научно-исследовательского института имени А. С. Попова. Да, приходится много ездить, работать, — говорит она, — Нелегко это в моем возрасте, но любовь к Александру Степановичу и всенародное признание его заслуг, которые я встречаю везде, придают новые силы.

ЗАЯВЛЕНИЕ АССОЦИАЦИИ ИРАНСКИХ СТУДЕНТОВ

ЛОНДОН, 13 марта. (ТАСС). Ассоциация иранских студентов распространила заявление, в котором выражается резкий протест против заключения правительства Ирана военного соглашения с Соединенными Штатами.

ПОЛОЖЕНИЕ В АЛЖИРЕ

С 19 по 26 апреля в Алжире будут проводиться муниципальные выборы. В опубликованных по этому поводу инструкциях указывается, что во время выборов должна быть предоставлена свобода выра-

СОБЫТИЯ В НЬСАЛЕНДЕ

Английская печать и агентства сообщают, что волнения в Ньсаленде охватили всю страну. Полиция и войска проводят облавы в местностях, охваченных волнениями.

Г. БАДРИДЗЕ. (Спец. корр. «Зари Востока»). Ленинград.

Южно-Африканский Союз. На снимке: демонстрация женщин в г. Йоханнесбурге против расовой политики правительства. Фото Чехословацкого телеграфного агентства.



ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

СВОЯ И ЧУЖАЯ СУДЬБА

Любимые герои детворы

На днях в русском театре юного зрителя состоялась премьера...



Спектакль «Гекльберри Финн» поставлен режиссером В. Вольгустом...

На снимке: сцена из спектакля «Приключения Гекльберри Финна».

«Антология грузинской поэзии» на английском языке

«Антология грузинской поэзии» в переводах Вебера Уршадзе — первое наиболее полное издание грузинской поэзии на английском языке...

«Литературные изыскания»

Вышел в свет XI том сборника трудов Института грузинской литературы имени Ш. Руставели Академии наук Грузинской ССР...

Те, о ком пойдет речь, живут в разных местах, и, естественно, не знакомы друг с другом...

Письмо. Посторонние люди пишут о судьбе молодой женщины, их соседки по дому. Ее зовут Екатерина...

НОВОСТИ СПОРТА

ПЕРВЕНСТВО МИРА ПО ХОККЕЮ С ШАЙВОЙ. Огромный интерес пражских любителей спорта вызвала встреча их земляков с советскими хоккеистами...

НАГРАДЫ БАСКЕТБОЛИСТАМ

Орбирою Союза спортивных обществ и организаций СССР, обсудив вопрос об участии сборной баскетбольной команды нашей страны на III чемпионате мира, отмечено, что на этих состязаниях она выиграла высокие моральные качества...

«Утверждение коммунистических взглядов и норм поведения происходит в борьбе с пережитками капитализма... Нельзя спокойно ожидать, когда эти пережитки капитализма исчезнут сами по себе...

И тогда оба врача поликлиники сказали, что искать никого не следует, потому что они с удовольствием отдадут свою кровь. А вслед за врачами то же самое сказали все фельшеры...

И другая история. О ней повествовали в письме, проникнутом глубокой признательностью. Вот что произошло. В один из воскресных дней уборщица правобережного треста столовых...

Моральный кодекс гражданина. Не потому ли он так щедро проявляется в наших советских людях, что любовь к человеку и чувство долга вошли в плоть и кровь...

Положение матери было очень тяжелым. В поликлинике местными силами помочь Людмиле не могли. Она истекла кровью. И было решено немедленно вызвать из районного центра специалиста-гинеколога...

видели, как она вела борьбу с пожаром, как она вела борьбу с пожаром, как она вела борьбу с пожаром...

Еще несколько писем. От сослуживцев, соседей, жен. Горькие, взволнованные строки. В них возмущение, просьбы, требования подлить общественности на борьбу с огромным злом, подрывающим производство, разрушающим семью...

У Максима Горького есть превосходная сказка о человеке, превратившемся в мушкетера и не желающем считаться с ним. Общество наказало его своим презрением.

Для каждого из нас, советских людей, священен моральный кодекс — кодекс совести советского человека, и нарушать его — преступление. А если нарушают такие, кому он чужд...

Суд обоконности, товарищеский суд на предприятии, в учреждении — огромная сила воздействия заложена в нем! И как жалко, что эта сила разбужена еще не всюду...

Над чем работают писатели Грузии

Известный грузинский прозаик и поэт Александр Кутателадзе — автор многих популярных повестей...

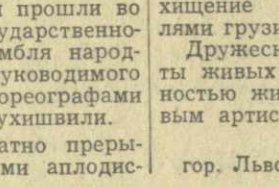


Сборник моих стихов о Чехословакии. Готовится к изданию сборник рассказов на русском языке.

Кроме того, я работаю над созданием пьесы, которую хочу закончить к 40-летию юбилею Советской Грузии. В ней будет отражена борьба грузинского народа за установление Советской власти в Грузии...

Незабываемые впечатления

В обстановке исключительной сердечности и дружбы прошли во Львове концерты Государственного заслуженного ансамбля народного танца Грузии...



В. ТРИБУКВСКИЙ. Сборник моих стихов о Чехословакии.

В раздelle критики и библиографии помещена статья проф. К. Кекелидзе о творчестве П. Ингорова — «Новый труд по древнегрузинской поэзии».

Надо отметить тематическое и жанровое разнообразие сборника. Альманах «Пирвели схиви», выпущенный тиражом 3.000 экземпляров, напечатан на хорошей бумаге и красиво оформлен.

Юбилейный сборник «Пирвели схиви»

Десять лет тому назад в Тбилиском государственном университете и в Сталина стал работать студентский литературный кружок...

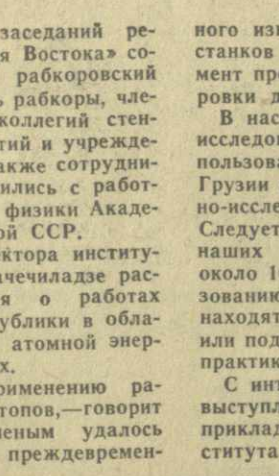


Г. КАНКАВА.

В альманахе участвуют более 70 молодых писателей и литературоведов Грузии. В альманахе участвуют более 70 молодых писателей и литературоведов Грузии.

НА РАБОРОВОМ ЧЕТВЕРГЕ

12 марта в зале заседаний редакции газеты «Заря Востока» состоялась очередная раборовская четвергь.



Третья советская антарктическая экспедиция. Станция «Пионерская».

В настоящее время научными исследованиями по мирному использованию атомной энергии в Грузии занимаются более 30 научно-исследовательских институтов.

Сегодня в театрах

Государственный театр Армянской драмы им. С. Шаумяна. В помещении Государственного театра им. А. С. Грибоедова.



Третья советская антарктическая экспедиция. Станция «Пионерская».

хладде, которая рассказала об опытах ученых Грузии по применению радиоактивных изотопов в медицине, пищевой и консервной промышленности и других отраслях народного хозяйства.

На снимке: доценты А. И. Гачечиладзе, Т. В. Цецхладзе и кандидат технических наук В. И. Гомелаури беседуют с раборками. Фото М. Квирикашвили.

Государственный театр Армянской драмы им. С. Шаумяна. В помещении Государственного театра им. А. С. Грибоедова.

Государственный драматический театр им. А. С. Грибоедова. В программе: «Серебряная свадьба».

Грузинская государственная филармония. В помещении Тбилисского ордена Ленина государственного театра оперы и балета им. З. Палиашвили.

Сегодня на экранах. В кинотеатрах: имени Руставели, «Ангелина», «Исана».